



GENERAL

A/2371

22 April 1953

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Седьмая сессия

Пункт 77

ЖАЛОБА БИРМАНСКОГО СОЮЗА НА АГРЕССИВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ
ПРОТИВ НЕГО СО СТОРОНЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА КИТАЙСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Тор ТОРС (Исландия)

1. Каблограммой от 25 марта 1953 г. на имя Генерального Секретаря (A/2375) министр иностранных дел Бирманского Союза просил включить в повестку дня седьмой сессии Генеральной Ассамблеи следующий пункт: "Жалоба Бирманского Союза на агрессивные действия против него со стороны гоминдановского правительства Формозы".
2. В каблограмме содержался также пояснительный меморандум, в котором говорилось, что, когда национальное китайское правительство перенесло свою штаб-квартиру на Формозу, часть его войск, числом около 1 700 человек, перешла в государство Кентунг в Бирме в начале 1950 года. Войска отказались подчиниться разоружению и интернированию, и между ними и бирманской армией произошли вооруженные столкновения. Китайские войска установили свою штаб-квартиру в Монгсате, где ими был сооружен настоящий аэродром с целью облегчить себе доставку снабжения. В районе, прилежащем к бирмано-китайской границе, ими вербовались новобранцы; в настоящее время общая их численность определяется приблизительно в 12 000 человек. Командующий этими войсками генерал разъезжал между Формозой и Мангсатом; имеются и другие доказательства непосредственной связи с китайским национальным правительством. В конце 1952 г. войска эти, действовавшие до тех пор в районах к востоку от реки Салуин, распространили свою деятельность на районы, расположенные к западу от названной

/ реки

реки, действуя совместно с группами, восставшими против правительства Бирманского Союза.

3. В меморандуме далее говорилось, что еще с середины 1950 года правительство Бирманского Союза заручилось добрыми услугами некоторых дружественных стран, в частности Соединенных Штатов, к которым была обращена просьба со всей настойчивостью повлиять на китайское национальное правительство. К сожалению, эти попытки найти разрешение создавшегося положения до сих пор не привели ни к каким результатам. По мнению бирманского правительства китайские националистические войска в своей противозаконной деятельности находятся под руководством и пользуются поддержкой китайского национального правительства.

4. Одновременно с меморандумом делегация Бирманского Союза внесла проект резолюции (A/C.1/L.42), согласно которому Генеральная Ассамблея должна была, учитывая с большой тревогой создавшееся серьезное положение, продолжение которого вызовет угрозу международному миру и безопасности, отметить, что "вооруженные силы гоминдановского правительства Формозы совершили акты нарушения территориальной неприкосновенности Бирманского Союза и акты вторжения в пределы его границ", рекомендовать Совету Безопасности "осудить гоминдановское правительство Формозы за указанные акты агрессии" и "предпринять все необходимые шаги с целью обеспечить немедленное прекращение актов агрессии". Ассамблея должна была также обратиться ко всем государствам с призывом "соблюдать территориальную неприкосновенность и политическую независимость Бирманского Союза и в своих отношениях с Бирманским Союзом руководствоваться принципами Устава".

5. 31 марта 1953 года на 86-м заседании Генерального комитета представитель Китая предложил изменить заголовок вопроса следующим образом: "Жалоба Бирманского Союза на агрессивные действия против него со стороны правительства Китайской Республики". Предложение это было принято.

6. В тот же день Генеральная Ассамблея на своем 420-м заседании постановила включить вопрос в повестку дня седьмой сессии и передать его Первому комитету для рассмотрения и доклада.

7. Первый комитет рассмотрел вопрос на своих заседаниях с 605-го по 612-е, состоявшихся между 17 и 22 апреля 1953 года.

8. 21 апреля на 609-м заседании Комитета Аргентина внесла проект резолюции (A/C.1/L.43), согласно которому Генеральная Ассамблея должна была предложить всем государствам уважать территориальную неприкосновенность и политическую независимость Бирманского Союза и просить правительство Бирманского Союза и правительство Китая, а также другие непосредственно заинтересованные стороны приступить к переговорам с целью добиться немедленного вывода войск из территории Бирманского Союза. В аргентинском проекте резолюции предлагалось также, чтобы правительство Бирманского Союза уведомило Генеральную Ассамблею на ее ближайшей сессии о результатах упомянутых переговоров.

9. 21 апреля на 610-м заседании делегацией Мексики был внесен проект резолюции (A/C.1/L.44/Rev.2), согласно которому Генеральная Ассамблея должна была 1) выразить сожаление по поводу присутствия в Бирме иностранных вооруженных сил и осудить враждебные акты, совершаемые ими против упомянутой страны; 2) заявить, что указанные иностранные силы должны быть разоружены и либо согласиться на интернирование, либо немедленно покинуть Бирманский Союз; 3) просить все государства в соответствии с принципами Устава уважать территориальную неприкосновенность и политическую независимость Бирманского Союза; 4) настоятельно просить все государства а) предоставить правительству Бирмы, по его просьбе, всемерную помощь в целях облегчения мирными средствами эвакуации указанных сил из Бирмы и б) воздержаться от предоставления указанным силам какой-либо помощи, которая может дать им возможность продолжать совершение враждебных актов, направленных против Бирмы; 5) предложить правительству Бирмы осведомить Генеральную Ассамблею на ее восьмой очередной сессии о положении вещей.

10. На 611-м заседании Аргентина сняла свой проект резолюции (A/C.1/L.43) и внесла, совместно с Чили, поправку к мексиканскому проекту резолюции (A/C.1/L.44/Rev.2), которой, в ее пересмотренной редакции (A/C.1/L.45/Rev.1), предлагалось внести между 3 и 4 пунктами мексиканского проекта резолюции новый пункт, согласно которому Ассамблея должна была рекомендовать продолжать ведущиеся в настоящее время с помощью добрых услуг некоторых государств-членов Организации переговоры, имеющие целью прекращение существующего серьезного положения путем немедленного разоружения и увода указанных сил с территории Бирманского Союза или путем их разоружения и интернирования.

11. На 612-м заседании Ливан внес следующие поправки (A/C.1/L.46) к пересмотренному мексиканскому проекту резолюции:

- 1) Придать третьему пункту преамбулы следующую редакцию:
"утверждая, что всякая помощь, предоставляемая указанным силам, дающая им возможность дальнейшего пребывания на территории Бирманского Союза или позволяющая им продолжать совершение враждебных актов, направленных против одного из государств-членов Организации, противоречит Уставу Организации Объединенных Наций".
- 2) Придать четвертому пункту преамбулы следующую редакцию:
"считая, что отказ этих сил подвергнуться разоружению или интернированию противоречит международному праву и международным обычаям".
- 3) Придать пункту 1 резолютивной части следующую редакцию:
"1. выражает сожаление по поводу этого положения и осуждает факт присутствия указанных сил на территории Бирманского Союза, равно как и враждебные акты, совершаемые ими против упомянутой страны".
- 4) Придать подпункту б пункта 4 резолютивной части следующую редакцию:
"б) воздержаться от предоставления указанным силам какой-либо помощи, которая может дать им возможность дальнейшего пребывания на территории Бирманского Союза или позволить им

/ продолжать

продолжать совершение враждебных актов, направленных против него".

12. На том же заседании Комитет, приняв 42 голосами против 11, при 7 воздержавшихся, предложение Ирана в первую очередь поставить на голосование мексиканский проект резолюции, приступил к голосованию.

13. Результат голосования мексиканского проекта резолюции (A/C.1/L.44/Rev.2) был следующий:

Преамбула:

Пункты 1 и 2 были приняты 58 голосами, при 2 воздержавшихся, причем голосов против подано не было.

Поправка Ливана к пункту 3 была принята 22 голосами против 11, при 27 воздержавшихся.

Поправка Ливана к пункту 4 была принята 26 голосами против 10, при 24 воздержавшихся.

Резолютивная часть:

Поправка Ливана к пункту 1 была принята 25 голосами против 2, при 32 воздержавшихся.

Пункт 2 был принят 58 голосами, при 2 воздержавшихся, причем голосов против подано не было.

Пункт 3 был принят 59 голосами, при одном воздержавшемся, причем никто не голосовал против.

Совместная поправка Аргентины и Чили, заменившая собой пункт 4, была принята 53 голосами, при 7 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Подпункт а пункта 5 был принят 59 голосами, при одном воздержавшемся, причем никто не голосовал против.

Поправка Ливана к подпункту б пункта 5 была принята 27 голосами против 2, при 31 воздержавшемся.

Пункт 5, в измененном виде, был принят 59 голосами, при одном воздержавшемся, причем никто не голосовал против.

Пункт 6 был принят 58 голосами, при одном воздержавшемся, причем никто не голосовал против.

Мексиканский проект резолюции в целом, со внесенными в него поправками, был принят 58 голосами, при 2 воздержавшихся, причем голосов против подано не было.

14. Ввиду изложенного Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

"Генеральная Ассамблея,

рассмотрев представленную делегацией Бирманского Союза жалобу, касающуюся присутствия на территории Бирманского Союза иностранных сил и враждебных актов и грабежей, совершенных указанными силами,

считая, что указанные факты являются нарушением территориальной неприкосновенности и суверенных прав Бирманского Союза,

утверждая, что всякая помощь, предоставляемая указанным силам, дающая им возможность дальнейшего пребывания на территории Бирманского Союза или позволяющая им продолжать совершение враждебных актов, направленных против одного из государств-членов Организации, противоречит Уставу Организации Объединенных Наций,

считая, что отказ этих сил подвергнуться разоружению или интернированию противоречит международному праву и международным обычаям,

1. выражает свое сожаление по поводу этого положения и осуждает факт присутствия указанных сил на территории Бирманского Союза, равно как и враждебные акты, совершаемые ими против упомянутой страны;

2. заявляет, что указанные иностранные силы должны быть разоружены и должны согласиться на интернирование или же немедленно покинуть Бирманский Союз;

3. просит все государства в соответствии с принципами Устава уважать территориальную неприкосновенность и политическую независимость Бирманского Союза;

4. рекомендует продолжать ведущиеся в настоящее время с помощью добрых услуг некоторых государств-членов Организации переговоры, имеющие своей целью прекращение существующего серьезного положения путем немедленного разоружения и увода указанных сил с территории Бирманского Союза или путем их разоружения и интернирования;

/5. настоятельно

5. настоятельно просит все государства:
- а) предоставить правительству Бирманского Союза, по его просьбе, всемерную помощь в целях облегчения мирными средствами эвакуации указанных сил из Бирмы; и
 - б) воздержаться от предоставления указанным силам какой-либо помощи, которая может дать им возможность дальнейшего пребывания на территории Бирманского Союза или позволить им продолжать совершение враждебных актов, направленных против него;
6. просит правительство Бирманского Союза осведомить Генеральную Ассамблею о положении вещей на ее восьмой очередной сессии ".
-